

Conferencias Magistrales 75º Aniversario de la CEPAL

Palabras de bienvenida

José Manuel Salazar-Xirinachs, Secretario Ejecutivo de la CEPAL

14 de noviembre de 2023 – Sala Celso Furtado, CEPAL, Santiago

Conferencista:

Adela Cortina,

Catedrática de Ética y Filosofía política en la Universidad de Valencia.

**“Migraciones, aporofobia y los retos éticos para la humanidad:
Reacciones ante la migración en América Latina y el Caribe”**

- Estimadas y estimados autoridades de gobierno,
- representantes del cuerpo diplomático,
- funcionarios del Sistema de Naciones Unidas,
- colegas de la CEPAL,
- público conectado a través de todas nuestras plataformas virtuales,
- amigas y amigos.

Muy buenos días, bienvenidas y bienvenidos todos a la CEPAL y en especial a esta sexta conferencia magistral conmemorativa del 75 aniversario de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe.

A lo largo del año 2023, hemos estado celebrando nuestro 75 Aniversario con un ciclo conmemorativo de conferencias que nos están permitiendo reflexionar sobre los desafíos actuales y futuros de la región.

Hemos invitado a pensadores eminentes para acompañarnos, con el fin de compartir nuevas perspectivas y orientar un diálogo y un pensamiento renovado sobre los grandes retos de la organización y de la región.

En este marco es para mí un gran honor darle la más cordial bienvenida a este ciclo de conferencias a una importante intelectual, Adela Cortina, Catedrática emérita de Ética y Filosofía política en la Universidad de Valencia, España.

Adela Cortina es una de las mayores líderes del pensamiento filosófico ético y moral del mundo hispano y del mundo en general. Original de Valencia, donde estudió Filosofía y Letras y obtuvo su doctorado en 1976, es desde 1987 catedrática de Ética y Filosofía Política en la Universidad de Valencia.

En el 2008 se convierte en la primera mujer que ingresa en la Academia de Ciencias Morales y Políticas de España desde su fundación en 1857.

Es también directora del Máster y del Programa de Doctorado Interuniversitario, y directora académica de la Fundación ÉTNOR, para la Ética de los Negocios y las Organizaciones.

Es miembro de la Comisión Nacional de Reproducción Humana Asistida y del Comité Ético para la Investigación Científica y Tecnológica, y en diversas ocasiones ha formado parte del Jurado de los premios Príncipe de Asturias de “Comunicación y Humanidades” y de “Ciencias Sociales”.

Adela Cortina ha sido investida como doctora honoris causa por más de 15 universidades. Con más de veinte obras publicadas, recibió en el año 2007 el Premio Internacional de Ensayo Jovellanos por “Ética de la razón cordial” y en 2014 el Premio Nacional de Ensayo por su obra “¿Para qué sirve realmente la ética?”

En 2017 recibió la Alta Distinción de la Generalitat Valenciana y la Gran Cruz de la Orden de Jaime I el Conquistador. Su último libro es “Ética Cosmopolita” del año 2021.

Su trabajo filosófico abarca desde la ética del discurso, las éticas aplicadas (como bioética, ética económica y ética empresarial), la teoría de la democracia, las teorías de la ciudadanía, los medios de comunicación, los derechos humanos y, más recientemente, la inteligencia artificial.

Para la CEPAL y para nuestras prioridades de trabajo, y más importante aún, para los países de América Latina y el Caribe, las reflexiones de

Adela Cortina son no solo inspiradoras, sino de una relevancia y pertinencia tan profundas como urgentes.

Ya en 2013 Adela Cortina escribió que: “Ninguna sociedad puede funcionar si sus miembros no mantienen un actitud ética. Ningún país puede salir de la crisis si las conductas inmorales de sus ciudadanos y políticos siguen proliferando con toda impunidad.”

Y sus abundantes escritos nos recuerdan que ahora más que nunca tanto el desarrollo económico, como los pactos sociales, como la democracia, necesitan de la ética.

En la CEPAL hemos venido insistiendo en que América Latina y el Caribe requiere una gran transformación para lograr un crecimiento más productivo, inclusivo y sostenible.

La gran transformación que proponemos en la CEPAL no va a suceder de manera espontánea o automática, sino que es un proceso que requiere ser gobernado, gestionado, orientado e inducido. Y no se va a llevar a cabo por ni por una supuesta magia del mercado ni por otra supuesta magia del Estado, la clave está en los procesos de colaboración entre todos los sectores de la sociedad, y la confianza del tejido conectivo

entre ellos y esa confianza sólo se puede construir con comportamientos éticos.

A la mano invisible del mercado y la mano visible del Estado, las reflexiones de Adela Cortina agregan la mano de los valores, de las virtudes y de los principios cívicos y éticos. Sin esa mano, sin ese norte moral, no pueden funcionar bien ni la democracia, ni la economía, ni la política.

Y por cierto, como también nos dice Adela Cortina, sin esa con frecuencia olvidada costumbre de decir la verdad en la vida pública, sin veracidad, no hay confianza posible.

Y para que tomen nota en particular los economistas, Adela Cortina también argumenta que la ética abarata los costos, que es rentable porque la confianza abarata los costos de transacción. En otras palabras, que la falta de ética sale cara, tanto en dinero como en dolor humano. O, lo que es lo mismo, que la inmoralidad es cara, tanto en dinero como en dolor humano. Y que desgraciadamente los débiles acaban pagando la mayor parte de las deudas de la humanidad. Y que actuar racionalmente no significa tratar de maximizar beneficios a cualquier precio, que es más prudente y ético cooperar que buscar el máximo

beneficio individual. Todo esto y mucho más, nos lo explica Adela Cortina con gran riqueza argumentativa y de ejemplos.

Apunta además Adela Cortina que “la interdependencia nos constituye y que la solidaridad es irrenunciable”.

Una de las áreas en las que Adela Cortina ha aportado importantes reflexiones y es muy cercana al quehacer de la CEPAL es el cuidado. Este es un tema central en nuestras propuestas de política hacia los países, y desde la CEPAL hemos llamado a avanzar hacia una sociedad del cuidado.

Adela Cortina nos dice que el cuidado es un aspecto fundamental de los seres humanos, porque como seres sociales, necesitamos irremediablemente de los otros para poder sobrevivir. Cuidar de los que nos rodean es una obligación moral que demuestra cuán interdependientes somos, y la existencia del cuidado es un hecho que “destroza desde hace mucho tiempo la leyenda del individualismo egoísta”. Adela destaca también que nacemos como seres vulnerables y dependientes, por eso el cuidado y la compasión por los otros es lo que nos permite garantizar la conservación de la humanidad, porque “tenemos la capacidad de extender el cuidado más allá de la línea de los

hijos y del parentesco, la capacidad de llegar a los lejanos en el espacio e incluso a los extraños”.

Otro campo de gran aporte de Adela Cortina que es central para América Latina y el Caribe y para la CEPAL es el de eliminación de la pobreza. De hecho Adela Cortina nos dice que si bien la economía es la ciencia que trata de superar la escasez, es también, y muy especialmente, la ciencia que intenta eliminar la pobreza. Y celebra los Objetivos de Desarrollo Sostenible y el particular el ODS 1 de erradicación de la pobreza.

Y al respecto su gran contribución es el concepto de *aporofobia*, que se refiere a las actitudes de rechazo, aversión, temor, desprecio y animadversión hacia el colectivo de las personas en situación de pobreza. Este es un concepto que Adela Cortina acuñó hace más de dos décadas y sobre el que ha escrito ampliamente incluyendo un libro publicado en 2017 titulado *Aporofobia: el rechazo al pobre*, y que lleva como subtítulo: *Un desafío para la democracia*.

En este libro, Adela Cortina hace un análisis exhaustivo de las fuentes y diversas manifestaciones de este rechazo, y de los discursos de odio o de rechazo asociados, y plantea opciones de solución para estos sentimientos y comportamientos que amenazan la convivencia democrática.

El poder explicativo y comunicativo de ese término, así como su frecuente uso, llevó a la Real Academia Española de la lengua a incluirlo en su diccionario justo en el año 2017.

Y Adela ha escrito también ampliamente sobre la relación entre la aporofobia y la problemática migratoria, analizando claramente que quienes generan fobia, rechazo, desprecio o animadversión, no son los extranjeros en general, sino cierto colectivo, cierta categoría de extranjeros, los extranjeros pobres.

Para una región donde casi una tercera parte de la población es pobre, y en la que los flujos migratorios han crecido exponencialmente (migrantes económicos, migrantes ambientales, migrantes forzados e involutarios, solicitantes de asilo, refugiados, migrantes en situación irregular, personas traficadas víctimas de trata, así como de niños, niñas y adolescentes no acompañados), el tema de la conferencia de hoy **“Migraciones, aporofobia y los retos éticos de la humanidad: Reacciones ante la migración en América Latina y el Caribe”**, no puede ser más relevante y urgente.

Tristemente somos testigos de los sufrimientos que enfrentan las personas migrantes en nuestra región y en el mundo, que ponen en riesgo su vida en su camino, y observamos con alarma un aumento de

los fenómenos de discriminación, xenofobia y racismo en contra de las personas migrantes.

Así que, estimada Profesora Adela Cortina, su conferencia ocurre en un momento muy oportuno en el contexto actual de la región.

Sin más, me es muy grato invitarla a dar su conferencia como parte del ciclo que conmemora el 75 Aniversario de la CEPAL.